

REPUBLICA MOLDOVA

CONSILIUL RAIONAL
ȘOLDĂNEȘTI

or. Șoldănești, st. 31 August, 1
tel: (272) 2-26-50, fax: (272) 2-27-50

E-mail: consiliu@soldanesti.md



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

РАЙОННЫЙ СОВЕТ
ШОЛДЭНЕСТЬ

г. Шолдэнешть, ул. 31 Августа, 1
tel: (272) 2-26-50, факс (272) 22750

E-mail: consiliu@soldanesti.md

PROIECT

DECIZIE nr.5-14

din 22 septembrie 2022

Cu privire la aprobarea Acordului de cooperare
dintre raionul Șoldănești (Republica Moldova)
și Județul Prahova (România)

Avându-se în vedere necesitatea stabilirii parteneriatului transfrontalier de colaborare și cooperare reciproc avantajoasă dintre ambele unități administrativ-teritoriale în domeniul dezvoltării locale, economice, culturale, a turismului, sportului, protecției mediului înconjurător și a schimbului interinstituțional în diverse domenii de competență, în conformitate cu art.43 alin.(1), lit. t) din Legea privind administrația publică locală nr.436-XVI din 28.12.2006 și în baza Hotărârii nr. 178 din 26.07.2022 a Consiliului Județean Prahova, Consiliul raional DECIDE :

1. Se aprobă Acordul de cooperare dintre raionul Șoldănești (Republica Moldova) și Județul Prahova (România) conform *Anexei nr. 1* la prezenta decizie.
2. Se împuternicește președintele raionului Șoldănești, Nicolae Mîndru să semneze Acordul de cooperare între Raionul Șoldănești (Republica Moldova) și Județul Prahova (România).
3. Asigurarea executării prezentei decizii se atribuie președintelui raionului Șoldănești, Nicolae Mîndru.
4. Controlul asupra executării deciziei se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate ale Consiliului raional Șoldănești

Secretarul Consiliului raional

L.Vidrașco

AVIZAT:

Specialist principal în probleme juridice

V. Corețchi

Șef Secție Administrație publică

S. Stratila

Nota informativa
la proiectul de decizie „ Cu privire la aprobarea Acordului de cooperare dintre raionul
Șoldănești (Republica Moldova) și Județul Prahova (România)”

1. Denumirea autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului
Consiliul Raional Șoldănești, Aparatul președintelui raionului, Secția administrație publică.
2. Condițiile ce au impus elaborarea proiectului actului normativ și finalitățile urmărite
La baza elaborării Acordului de cooperare se află scrisoarea de intenție adresată de către conducerea raionului Șoldănești președintelui Consiliului județean Prahova, România, în vederea realizării unei colaborări transfrontaliere de lungă durată și stabilirea unor relații de prietenie reciproc avantajoase dintre raionul Șoldănești și Județul Prahova. Drept consecință a fost aprobată Hotărârea Consiliului Județean Prahova nr. 178 din 26.07.2022. Urmare a aprobării și semnării Acordului, colectivitățile locale și alte structuri instituționale din ambele unități administrativ-teritoriale vor putea realiza acțiuni comune de cooperare în mai multe sfere precum: dezvoltare locală, economică, culturală, sport, tursim, protecția mediului înconjurător, transport și protecție medico-socială.
3. Descrierea gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene
Proiectul de decizie nu are ca scop armonizarea cadrului normativ cu cel al Uniunii Europene.
4. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi
Acordul de cooperare dintre Raionul Șoldănești (Republica Moldova) și Județul Prahova (România) conține 6 articole care se referă la: Domeniile de cooperare, Modalitățile de cooperare, Cadrul legal de cooperare, Finanțarea, Modificarea acordului, Valabilitatea, aplicarea și Denunțarea Acordului.
5. Fundamentarea economico-financiară
Pentru aprobarea Acordului de cooperare nu sunt necesare surse financiare suplimentare din buget.
6. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare
Proiectul se încorporează în sistemul actelor normative în vigoare.
7. Avizarea și consultarea publică a proiectului
În scopul respectării prevederilor Regulamentului cu privire la procedurile de asigurare a transparenței în procesul de elaborare și adoptare a deciziilor de către Consiliul raional Șoldănești aprobat prin decizia nr.4-8 din 30.05.2013, proiectul cu informația anexată a fost publicat pe pagina web a Consiliului raional www.soldanesti.md , la directoriul Transparența decizională .

Șef Secție administrație publică

S. Stratila



Raionul Șoldănești (Republica Moldova)
și Județul Prahova (România)

denumite în continuare Părți,

Având în vedere

- voința comună de a stabili și dezvolta relații de cooperare, de a facilita apropierea între locuitorii raionului Șoldănești și ai județului Prahova ,
- istoria comună și patrimoniul cultural unic și în dorința consolidării relațiilor de prietenie și de cooperare între autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova și România;

au convenit următoarele:

Articolul 1: Domenii de cooperare

Părțile convin că acțiunile de cooperare care vor fi puse în practică se vor desfășura în conformitate cu competențele lor și se vor referi în special la următoarele domenii:

1. schimburi de experiență și derularea unor proiecte în domeniul dezvoltării locale;
2. promovarea reciprocă în domeniile dezvoltării economice, culturii și turismului;
3. schimburi interinstituționale în domeniile lor de competență, în special domeniul social, dezvoltare economică, cultură, sport, protecția mediului înconjurător, transport și protecția medico-socială.

Articolul 2: Modalități de cooperare

1. Cooperarea între părți va putea fi realizată, după cum urmează:

- schimburi de experiență între autoritățile locale și structurile de specialitate subordonate acestora, inclusiv asociațiile patronale ale oamenilor de afaceri – organizarea periodică de expoziții, târguri cu produse industriale, agroalimentare, bunuri de larg consum ale agenților economici;
- derularea unor proiecte de dezvoltare economică și socială care să fie în beneficiul comunităților locale pe care le reprezintă;
- efectuarea de stagii de pregătire profesională în diferite domenii de interes reciproc.

2. Părțile vor stabili, în fiecare an, programul de lucru care va defini acțiunile comune care vor fi efectuate și își vor evalua realizările. Fiecare Parte va desemna un coordonator care va răspunde de implementarea eficientă a acestui Acord de Cooperare. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

3. Părțile pot invita și alte autorități ale administrației publice locale din România și din Republica Moldova să coopereze la realizarea unui proiect sau să participe la acțiuni comune.

Articolul 3: Cadrul legal de cooperare

Părțile vor desfășura activități de cooperare potrivit competențelor de care dispun și în conformitate cu legislațiile în vigoare în Republica Moldova și România.

Articolul 4: Finanțarea

Părțile vor suporta în mod independent toate cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Articolul 5: Modificarea acordului

Prezentul Acord de Cooperare poate fi modificat pe cale amiabilă de către cele două Părți, astfel încât să corespundă intereselor de extindere a activităților de cooperare ale acestora. Modificările respective se vor aplica de la data semnării, după obținerea avizelor prevăzute de legislațiile în vigoare în statele lor.

Articolul 6: Valabilitatea, aplicarea și denunțarea Acordului

1. Prezentul Acord de Cooperare se încheie pe durată nedeterminată și va produce efecte de la data semnării. Fiecare Parte poate denunța Acordul de Cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte părți. Denunțarea își produce efectele după trei luni de la primirea respectivei notificări.
2. Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnat la, la data de, în două exemplare originale, în limba română.

Pentru
Raionul Șoldănești
din Republica Moldova

Nicolae MÎNDRU
Președinte

Pentru
Județul Prahova
din România

Iulian DUMITRESCU
Președinte